

# MONTREAL

## PORTINFO

port-montreal.com

AUTOMNE / FALL 2009

### **SYLVIE VACHON, NOUVELLE PDG DE L'APM**

UNE ANNÉE TRÈS VERTE  
POUR LE PORT DE MONTREAL

LE SECTEUR DES CROISIÈRES RÉCOMPENSÉ

### **SYLVIE VACHON, MPA'S NEW PRESIDENT AND CEO**

A BRIGHT GREEN YEAR  
FOR THE PORT OF MONTREAL

THE CRUISE SECTOR IS REWARDED

CBC 4507

13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5

CD  
FM



## LE SECTEUR DES CROISIÈRES RÉCOMPENSÉ

Reconnu pour la qualité de ses services,  
le port de Montréal a accueilli **deux nouveaux  
navires de croisière** cet été.

Le port de Montréal a reçu le prix *Best Turnaround Port Operations 2008* décerné par le magazine *Dream World Cruise Destinations*. Ce prix récompense les ports qui se distinguent par l'excellence de leurs infrastructures telles que les postes de mouillage, le terminal ou le bâtiment d'accueil aux passagers ; la qualité des services aux passagers et aux navires tels que la sécurité, le service aux douanes, la manutention des bagages, le nettoyage, l'approvisionnement et l'arrimage. Huit autres ports répartis dans le monde entier ont également reçu ce prix.

La récompense a été remise en marge de la Seatrade Cruise Shipping Convention qui s'est déroulée en mars dernier à Miami, en Floride. Un total de 231 ports et destinations étaient en compétition dans les différentes catégories.

« C'est un grand honneur de recevoir cette récompense. L'Administration portuaire de Montréal travaille constamment pour maintenir des normes de qualité élevées dans ses activités de croisière et nous continuerons à améliorer nos services pour le bénéfice des lignes maritimes et des passagers », a déclaré Tony Boemi, vice-président, croissance et développement.

L'an dernier, 39 638 croisiéristes ont transité par le port de Montréal, soit une augmentation de 14 % comparativement à l'année précédente.

Le port a eu l'honneur d'accueillir deux nouveaux navires cet été. Le 21 juin, c'est le bateau de croisière de luxe Clelia II, propriété de la compagnie maritime Helios Shipping Ltd, qui s'est amarré au quai Alexandra. Le navire, entièrement réaménagé cette année, s'apparente à un yacht privé. Il offre 50 suites et accueille un maximum de 100 passagers à son bord. Chaque suite mesure entre 20 m<sup>2</sup> et 24 m<sup>2</sup> et offre un confort semblable à celui d'une chambre d'hôtel quatre étoiles. Le navire possède un restaurant, une salle de conditionnement physique, un spa, une bibliothèque, un salon de beauté, des accès internet et un hôpital.

Le Clelia II a navigué tout l'été sur les Grands Lacs.

Le 3 août, c'était au tour du Princess Danae, un navire battant pavillon portugais et appartenant à la compagnie Classic Int. Cruises, de faire escale pour la première fois à Montréal.

Pouvant accueillir 550 passagers pour 250 membres d'équipage, le Princess Danae fait partie des navires de croisière de taille moyenne de qualité supérieure. Il mesure 162,4 mètres de long et 21,34 mètres de large. ||||

*De gauche à droite : Jean-Luc Bédard, vice-président, opérations, et Capitaine du port de Montréal, Steven Masters, coordonnateur aux opérations et Tony Boemi, vice-président, croissance et développement.*





*Le Clélia II s'apparente à un yacht privé et offre 50 suites pour un maximum de 100 passagers.*

*Le Princess Danae fait partie des navires de croisière de taille moyenne de qualité supérieure. Il peut accueillir 550 passagers. The Princess Danae is a Superior Class, Medium Size cruise ship, which can accommodate 550 passengers.*



*The Clélia II is similar to a private yacht and offers 50 suites for a maximum of 100 passengers.*

## THE CRUISE SECTOR IS REWARDED

Recognized for the quality of its services, the Port of Montreal welcomed two new cruise ships this summer.

The Port of Montreal has received the 2008 Best Turnaround Port Operations Award from *Dream World Cruise Destinations Magazine*. Eight other ports around the world also received this distinction, awarded to ports that stand out for the excellence of their infrastructures, such as berths and the terminal or passenger handling building, and the quality of their passenger and ship services, such as security, customs, baggage handling, cleaning, supplying and stevedoring.

The distinction was awarded at a fringe event of the Seatrade Cruise Shipping Convention held last March in Miami, Florida. A total of 231 ports and destinations were in competition for the different categories.

"It is a great honour to receive this award. The Montreal Port Authority is constantly at work to maintain high quality standards for its cruise operations and we will continue to improve our services for the benefit of cruise lines and passengers," stated Tony Boemi, Vice-President, Growth and Development.

Last year, 39,638 cruise passengers transited through the Port of Montreal, up 14% from the previous year.

The Port had the honour to welcome two new ships this summer. On June 21, the luxury cruise ship *Clélia II*, owned by Helios Shipping Ltd., docked at Alexandra Pier. Completely refitted this year, the ship is similar to a private yacht. It offers 50 suites and accommodates a maximum of 100 passengers on board. Each suite measures between 20 m<sup>2</sup> and 24 m<sup>2</sup> and offers comfort similar to a four-star hotel room. The ship has a restaurant, a fitness room, a spa, a library, a beauty salon, Internet access and a hospital.

The *Clélia II* navigated on the Great Lakes all summer.

On August 3, it was the turn of the *Princess Danae*, a ship flying the Portuguese flag and owned by Classic International Cruises, to make its first stopover in Montreal.

Capable of accommodating 550 passengers and a crew of 250, the *Princess Danae* is a Superior Class, Medium Size ship. It measures 162.4 metres long by 21.34 metres wide. IIIII